

INTEX® KORISNIČKI PRIRUČNIK

FastFill™ Električna Pumpa

Modeli AP620DA 220V – 240V ~ 50Hz 100W

VAŽNA BEZBEDNOSNA PRAVILA

PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE SVIH INSTRUKCIJA PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA



UPOZORENJE

- **NIKADA NE OSTAVLJAJTE BEBU DA SPAVA NA VAZDUŠNOM KREVTU.**
- U vazdušni krevet nikada ne uvodite nikakve zapaljive materijale, KAO ŠTO SU AEROSOL, VULKANIZERSKI PLINOVI, jer oni mogu da se zapale ili eksplodiraju.
- Ovo nije igračka. Deca ne smiju da se ostavljaju bez nadzora kada koriste vazdušni krevet.
- Torbu za odlaganje (ako je u opsegu isporuke) držite dalje od beba i dece. Torba za skladištenje nije igračka. Kada se ne koristi, presavijte torbu i stavite je van domašaja dece.
- Nemojte da hodate, stojite ili skačete ili da koristite vazdušni krevet kao trampolin.
- Samo za upotrebu u domaćinstvu. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti na ili u blizini vode. Ovo nije splav.
- Nemojte da postavljate krevet blizu stepeništa, vrata, oštrih ivica ili lomljivih predmeta. Obezbedite adekvatan prostor između kreveta i predmeta kako bi se izbeglo uklještenje.
- Proverite je li područje ravno, glatko, pa čak i bez oštrih predmeta koji mogu da probuše krevet.
- Držite kućne ljubimce podalje od vazdušnog kreveta. Kućni ljubimci mogu da probuše površinu kreveta.
- Izbegavajte spavanje na ivici vazdušnog kreveta. Ivice pružaju manju podršku nego središte kreveta.
- Ne pumpajte pumpom dulje od 5 minuta bez prestanka. Ostavite pumpu da se oladi najmanje 15 minuta između pumpanja.
- Isključite kabl za napajanje kada se pumpa ne koristi.
- Nemojte da ometate otvore za prolaz vazduha ili da ubacujete ikakve predmete u otvor za prolaz vazduha.
- Ako je oštećen kabl za napajanje, on mora biti zamenjen od strane proizvođača, njegovog servisera ili od strane neke kvalifikovane osobe, kako bi se izbegao rizik.
- Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne izlažite proizvod kiši. Čuvajte ga unutra.
- Ovaj proizvod nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući decu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost koja im je prethodno dala uputstva o načinu upotrebe proizvoda.
- Deca ne smeju da se igraju proizvodom. Čišćenje i održavanje ne sme da vrše deca bez nadzora.

SLEDITE OVA PRAVILA I SVE INSTRUKCIJE DA SE IZBEGNE GUŠENJE, OŠTEĆENJE IMOVINE, STRUJNI UDAR, OPEKOTINE ILI DRUGE POVREDE.

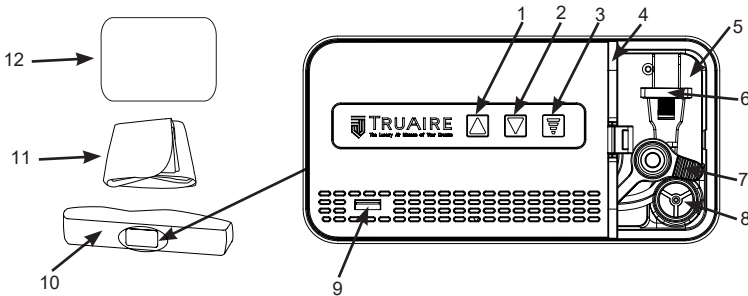
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

UPUTSTVO

Općenito

- Vazдушnom pumpom može da se upravlja i putem Intex aplikacije za daljinsko upravljanje vazдушnim dušekom sa vašeg mobilnog uređaja. Za više informacija pogledajte odeljak "Intex aplikacija za daljinsko upravljanje vazдушnim dušekom".
- USB utičnica za napajanje je pogodna za punjenje mobilnih uređaja kao što su pametni telefoni i tableti. Nominalni izlaz: 5 V \equiv , 2.0 A.
- Vazdušni kreveti su namenjeni za privremenu upotrebu, a NE kao zamena za tradicionalni dušek.
- Vodite računa da područje bude pljosnato, ravno, čisto i bez oštrih predmeta, te u blizini električne utičnice.
- Aparat mora biti postavljen tako da utikač bude dostupan.
- Radi izbegavanja probijanja ili oštećivanja vazdušnog kreveta, nemojte nikada da ga povlačite po tlu. Naduvan vazdušni krevet podignite kada ga premeštate ili kada mu menjate mesto.
- Održavanje vazdušne pumpe nije potrebno.
- Za čišćenje vazdušnog kreveta upotrebljavajte samo čistu krpu i blagu sapunicu. Ne koristite nikakve hemikalije.
- U slučaju popravka, koristite samo obični lepak i zakrpe za PVC popravke. Uz proizvod je priložen komplet za popravak/krpljenje za krpljenje manjih mesta propuštanja i rupa. Pogledajte uputstva na poleđini kompleta za popravak/krpljenje.

REFERENTNI BROJEVI DELOVA



Opis:

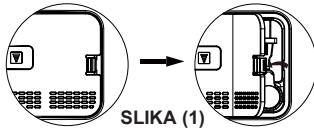
- Dugme za naduvavanje (\triangle)
- Dugme za izduvanje (∇)
- Dugme za podešavanje izduvanja (∇)
- Poklopac odeljka za kabl
- Odeljak za kabl
- Kabl za napajanje
- Priključak za ručno naduvavanje kapica
- Priključak za ručno naduvavanje
- USB utičnica za napajanje (5 V \equiv , 2.0 A)
- Prednja strana vazdušnog kreveta
- Navlaka za vazdušni krevet
- Penasti uložak

NAPOMENA: Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod se može razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere. Zbog politike stalnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo izmene specifikacija i izgleda usled čega priručnik s uputstvima može biti ažuriran bez obaveštenja.

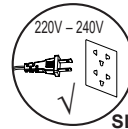
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

NADUVAVANJE

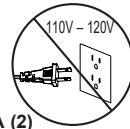
1. Otvorite poklopac odeljka za strujni kabl i izvadite kabl. Vidi sliku (1).





SLIKA (1)



SLIKA (2)



2. Priključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmjeničnu struju. Vidi sliku (2).
3. Pritisnite dugme za naduvavanje () da biste naduvali. Vidi sliku (3).
4. Kad vazdušni krevet bude naduvan do željene čvrstine, pritisnite „  “ ponovo da biste ISKLJUČILI.

Napomena: Pumpa će se automatski ISKLJUČITI nakon oko pet i po minuta od uključivanja kad je pumpa ostavljena bez nadzora ili kad je vazdušni krevet potpuno naduvan.




SLIKA (3)





SLIKA (4)



SLIKA (5)

5. Ležite na vazdušni krevet da isprobate čvrstinu.
6. Ako je vazdušni krevet prečvrst, podesite čvrstoću tako što će te pritisnuti dugme za izduvanje () da biste ga izduvali. Vidi sliku (4).

NAPOMENA: Ovo će e započeti brzo izduvanje vazdušnog kreveta, pritisnite „  “ ponovo da biste ISKLJUČILI nakon otprilike jedne sekunde. Testirajte tvrdoću i ponavljajte sekund po sekund dok ne postignete željenu tvrdoću.

Alternativno, možete uraditi ovaj proces tako što će te pritisnuti dugme za podešavanje izduvanja „  “ koje će e omogućiti da se vazduh ispušta polako i na kratko. Vidi sliku (5).

Ono će e se automatski vratiti u zatvoreni položaj nakon završetka, pritisnite „  “ ponovo da biste ponovili izduvanje dok ne dostignete željenu čvrstoću vazdušnog kreveta.

VAŽNO

Ispravno naduvavanje vazdušnog kreveta.

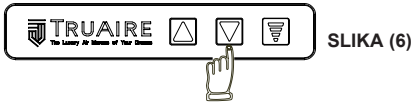
Ambijentalna temperatura vazduha ima uticaj na unutrašnji pritisak vazdušnog kreveta. Na niskoj temperaturi okoline vazduh unutar vazdušnog kreveta će da se skuplja a vazdušni kreveti će se činiti mekši: po potrebi dodajte vazduh. Na visokoj temperaturi okoline vazduh unutar vazdušnog kreveta će se značajno proširiti i vazdušni krevet će se činiti tvrdim i može da pukne: izduvajte vazduh da bi izbegli oštećenje vazdušnog kreveta ili da ublažite tvrdoću. Ne izlažite vazdušni krevet ekstremnim temperaturama (toplo ili hladno). Istezanje je prirodna karakteristika novog vinila. Prilikom prve upotrebe, vazdušni krevet može da postane mekan i može da zahteva dodatno naduvavanje za održavanje željene čvrstine. To je normalno za prvih nekoliko dana korišćenja. Prikazane dimenzije su približne i mogu da variraju u zavisnosti od temperature vinila i temperature vazduha.

Ni u kom slučaju kompanija Intex, njihovi ovlašćeni agenti i zaposlenici neće biti odgovorni za štetu (kao što su rupice) na vazdušnom krevetu izazvanu nepažnjom, svakodnevnim habanjem, zloupotrebom i nemarom ili spoljnim silama.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

IZDUVAVANJE


1. Priključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju. Vidi sliku (2).
2. Pritisnite dugme za izduvavanje () da biste izduvali. Vidi sliku (6).



SLIKA (6)



SLIKA (7)

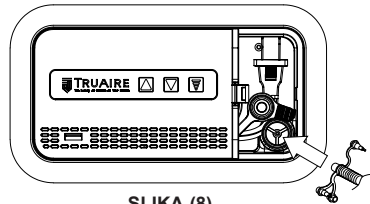
3. Kad sav vazduh bude ispušten iz vazdušnog kreveta, pritisnite „  “ ponovo da biste ISKLJUČILI. **Napomena:** Pumpa će se automatski ISKLJUČITI nakon oko pet i po minuta od uključivanja kad je pumpa ostavljena bez nadzora.
4. Sa potpuno izduvanim vazdušnim krevetom počnite sa motanjem vazdušnog kreveta sa kraja suprotnog pumpi prema kraju gde se pumpa nalazi. Vidi sliku (7).
5. Isključite AC strujni kabl iz strujne utičnice, namotajte ga i stavite u odeljak za kabl, a zatim zatvorite poklopac. Vodite računa da strujni kabl ne bude uvrnut, savijen ili zavezan u čvor.

OPCIJA RUČNOG NADUVAVANJA

Ako strujno napajanje nije dostupno, može da se upotrebi obična nožna vazдушna pumpa, ručna vazдушna pumpa ili vazдушna pumpa na baterijski pogon tako da se priključi na priključak za ručno naduvavanje u odeljku za kabl. Vidi sliku (8). Sledite ove korake:

1. Otvorite poklopac odeljka za kabl.
2. Skinite kapicu sa priključka za ručno naduvavanje i umetnite mlaznicu pumpe u priključak. Naduvajte vazdušni krevet do željene čvrstoće.

NAPOMENA: Nemojte da prenaduvate. Čvrstoća treba da bude otprilike ista kao i čvrstoća koja se postiže s internom električnom pumpom.



SLIKA (8)

3. Uklonite mlaznicu iz priključka za ručno naduvavanje i zatvorite kapicu i poklopac odeljka za kabl.

SKLADIŠTENJE

1. Izduvajte vazdušni krevet prema uputstvima za "IZDUVAVANJE".
2. Uverite se da je vazdušni krevet čist i suv.
3. Postavite krevet na ravnu površinu sa površinom za spavanje okrenutom nagore i pratite korake za preklapanje na slikama (9 - 13). Preklopite vazdušni krevet labavo i izbegavajte oštra preklapanja, uglove i nabore koji mogu oštetiti vazdušni krevet.



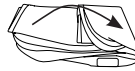
SLIKA (9)



SLIKA (10)



SLIKA (11)



SLIKA (12)



SLIKA (13)

4. Postavite vazdušni krevet u torbu za skladištenje i stavite ga na suvo.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Intex® korisnički vodič za postavljanje aplikacije za daljinsko upravljanje vazdušnim dušekom

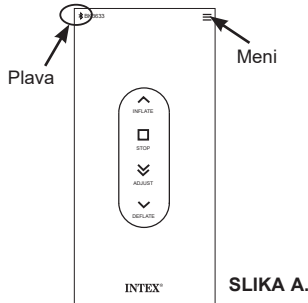


QR kod za aplikaciju

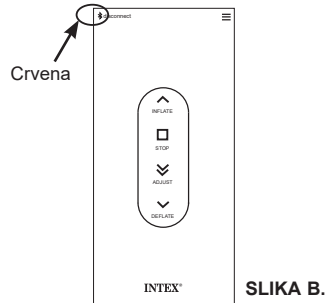
Aplikacija vam omogućava da rukujete i kontrolišete električnu vazdušnu pumpu preko Bluetootha na mobilnom uređaju. Pratite korake ispod da biste instalirali i koristili aplikaciju:

- 1) Aktivirajte Bluetooth funkciju na mobilnom uređaju i osigurajte da vazdušna pumpa bude uključena u električnu utičnicu i da je svetlo na panelu interfejsa uključeno. **NAPOMENA:** Držite mobilni uređaj u dometu od 5 m od vazdušnog kreveta da biste osigurali dobar signal i povezivost.
- 2) Skenirajte QR kod za aplikaciju koji se nalazi na panelu pumpe ili na ovom priručniku da biste instalirali aplikaciju. Takođe možete preuzeti „Intex aplikacija za daljinsko upravljanje vazdušnim dušekom“ iz prodavnice aplikacija.
- 3) Otvorite aplikaciju i izaberite vazdušni krevet za povezivanje sa liste “Dodaj proizvod”. Dodirnite naziv vazdušnog kreveta da ga preimenujete zbog lakše identifikacije. Možete da povežete samo jedan vazdušni krevet odjednom.

NAPOMENA: Na mobilnim uređajima sa starijim operativnim sistemom od vas se može zahtevati da aplikaciji dozvolite pristup lokaciji i informacijama na vašem uređaju. U tom slučaju dozvolite aplikaciji pristup lokaciji i informacijama na uređaju zbog uspostavljanja uspešne veze između uređaja i električne vazdušne pumpe vazdušnog kreveta.
- 4) Rukovanje kontrolnim interfejsom aplikacije:
 - **NADUVAVANJE (^):** Dodirnite ovo dugme da biste aktivirali funkciju naduvavanja. Kad naduvavanje bude završeno, dodirnite dugme “ □ ” da biste zaustavili pumpu.
 - **STOP (□):** Dodirnite ovo dugme da biste zaustavili pumpu bilo kada.
 - **PODEŠAVANJE (∨):** Dodirnite ovo dugme da biste ispustili malu količinu vazduha na kratko.
 - **IZDUVAVANJE (√):** Dodirnite ovo dugme da biste aktivirali funkciju izduvavanja. Kad izduvavanje bude završeno, dodirnite dugme “ □ ” da biste zaustavili pumpu.



SLIKA A.



SLIKA B.

1. Dodirnite ikonicu menija u gornjem desnom uglu i odaberite jezik da biste promenili jezik kontrolnog interfejsa aplikacije. Vidi sliku A.
2. Plava Bluetooth ikonica označava uspešno povezivanje dok crvena ikonica znači neuspelo povezivanje. Vidi sliku A - B. Pogledajte odeljak „Rešavanje problema aplikacije“ za detalje.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

REŠAVANJE PROBLEMA APLIKACIJE

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Bluetooth povezivanje neuspešno	<ul style="list-style-type: none"> Bluetooth mobilnog uređaja nije aktiviran. Van dometa. Pumpa nije uključena u struju. Povezani Bluetooth nije trenutni Bluetooth pumpe. 	<ul style="list-style-type: none"> Aktivirajte Bluetooth funkciju na mobilnom uređaju. Vodite računa da mobilni uređaj bude u okviru 5 m od proizvođača koji treba da se poveže. Vodite računa da je pumpa uključena. Proverite da li Bluetooth veza pumpe odgovara pumpi na vazдушnom krevetu sa kojom se treba povezati. Zatvorite aplikaciju, ponovo je pokrenite i ponovo pokušajte da povežete vazdušni krevet sa mobilnim uređajem.
Aplikacija ne radi ili ne reaguje	<ul style="list-style-type: none"> Aplikacija se ne učitava. 	<ul style="list-style-type: none"> Prinudno zatvorite aplikaciju, ponovo je pokrenite i ponovo pokušajte da povežete vazdušni krevet sa mobilnim uređajem. Deinstalirajte aplikaciju i instalirajte je ponovo.
Aplikacija nije mogla da pristupi lokaciji uređaja da dovrši uparivanje.	<ul style="list-style-type: none"> Nekompatibilan operativni sistem mobilnog uređaja (samo Android uređaji). 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li upotrebljavate ispravnu verziju operativnog sistema (samo Android uređaji): <ol style="list-style-type: none"> Za sve Apple uređaje, bez obzira na verziju operativnog sistema, <u>NIJE potrebno uključiti funkciju lokacije uređaja za dovršetak uparivanja.</u> Za Android uređaje je potrebna samo verzija Android 6.0 ili novija da bi aplikacija mogla pristupiti lokaciji uređaja i dovršiti uparivanje.

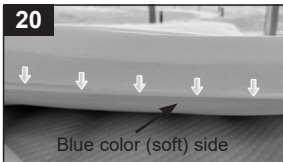
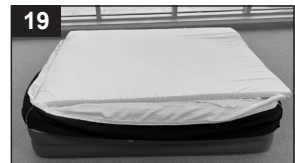
Celi tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na sledećoj internet adresi https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Kompanija Intex Development Company Limited ovim izjavljuje da proizvod AP620DA ispunjava osnovne zahteve i ostale relevantne propise Direktive 2014/53/EU.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Postavljanje penastog uložaka u navlaku za vazdušni krevet

1. Prvo proverite da li je vazdušni krevet naduvan do željene čvrstoće. Vidi sliku (14).
2. Odmotajte penasti uložak i ostavite ga da stoji 5 minuta.
3. Razmotajte navlaku za vazdušni krevet i okrenite je naopako tako da odeljak za penasti uložak bude okrenut prema van. Vidi sliku (15).
4. Stavite navlaku na naduvani vazdušni krevet sa odeljkom za penasti uložak okrenutim prema van. Vidi sliku (16).
5. Otvorite zatvarač odeljka za penasti uložak, umetnite penasti uložak i zatvorite zatvarač.
NAPOMENA! proverite da li je plava (mek) strana okrenuta prema površini za spavanje navlake, strani koja će da bude u kontaktu sa telom korisnika. Vidi sliku (17-22).
6. Skinite navlaku sa vazdušnog kreveta.
7. Ponovo postavite navlaku na vazdušni krevet sa odeljkom za penasti uložak okrenutim prema unutra. Vidi sliku (23-25).



©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

INTEX®

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA